ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 ᐅᖄᓚᐅᑎ: (867) 983-4600 ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 983-2594

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᑎᕋᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓈᓴᐅᑖ: 16YN043
ᓄᓇᕗᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᑎᕋᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓈᓴᐅᑖ: 148292
ᐋᒍᔅᑎ 23, 2016

ᐆᒧᖓ: ᐅᐱᒋᔭᒃᓴᑦᑎᐊᖅ ᑲᐃᕈᓚᐃᓐ ᐸᓇᑦ
ᒥᓂᔅᑕ ᓄᓇᖃᖅᑳᒃᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᕕᖓᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥ
ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖏᑦ
ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᑎᒪᕕᒃᔪᐊᖓᓂ
ᐊᑐᕙ, ᐊᓐᑎᐊᕆᐅᓪ K1A 0A6

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᕐᔪᐊᖅ ᑕᒪᓂᒃ ᓕᐸᓚᖕᒃ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᐹᓪ ᖁᐊᓴ
ᒥᓂᔅᑕ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᓪᓗ
ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᒥ ᓯᑯᓯᐅᑎᒃᑯᑦ

ᒥᓂᔅᑕ ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᒻᒥᒃ

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ
ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᑎᒪᕕᒃᔪᐊᖓᓂ ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 2410
ᐊᑐᕙ, ᐊᓐᑎᐊᕆᐅᓪ K1A 0A6 ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᑖᒪᔅ ᖃᕐᓗᓈ ᐲ.ᔭᐃ ᐊᕿᐊᕈᖅ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᖅ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᑯᑦ
ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 119 ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1340

ᐅᖅᓱᖅᑑᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 1J0 ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᔪᖅ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᑎᑎᕋᕐᓂᒃᑯᑦ: minister@aadnc-aandc.gc.ca, carolyn.bennett@canada.ca, min@dfo-mpo.gc.ca; pquassa@gov.nu.ca,
qellesworth@gov.nu.ca, thomas.kabloona@nwb-oen.ca, ᐊᒻᒪᓗ
pakeeagok@qia.ca

ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ: ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑐᕌᓐᑑ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᔾᔪᐊᖓᑕ “ᓯᓚᐅᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᒥᓂᖓᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᓕᖓᔪᒧᑦ ᑲᑎᑉᐸᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒥᓂᕐᓂᒃ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᔾᔭᖅᐸᓯᐊᑕ ᐃᖅᑲᖓᓂᒃ” ᐱᓕᕆᔭᐅᔪᒪᔪᖅ, ᕿᑭᖅᑕᓂ (ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᐅᐊᓐᓇᖓᓂ)

ᑲᐃᕈᓚᐃᓐ ᐸᓇᑦᒧᑦ:

ᔫᓂ 8, 2016-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᓐᓂᕆᔭᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᕿᒥᕐᕈᖁᔭᐅᔾᔪᑎᒥᒃ ᑐᕌᓐᑑᑉ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᔾᔪᐊᖓᓂᒃ ᑕᐃᔭᐃᔪᒥᒃ “ᓯᓚᐅᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᒥᓂᖓᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᓕᖓᔪᒧᑦ ᑲᑎᑉᐸᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒥᓂᕐᓂᒃ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᔾᔭᖅᐸᓯᐊᑕ ᐃᖅᑲᖓᓂᒃ” ᐱᓕᕆᔭᐅᔪᒪᔪᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᔭᒃᑯᑎᒍᑦ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᓂᖓᓂᓪᓗ ᓇᓗᓇᐃᕐᕕᐅᓯᒪᓪᓗᓂ ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᐅᐊᓐᓇᖓᓂ ᓄᓇᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓄᑦ.

ᐅᖃᓕᒫᕐᕕᐊ 86 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᒍᒪᔪᓂᓪᓗ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᒥᒃ ᒪᓕᒐᕐᒦᑦᑐᖅ (NuPPAA) ᒪᓕᓪᓗᒍ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᕿᒥᕐᕈᓇᓯᒋᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᑕᐃᒍᖅᑐᒍᓗ ᓈᓴᐅᑎᖃᖅᑐᒥᒃ 16YN043-ᒥᒃ.

ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 ᐅᖄᓚᐅᑎ: (867) 983-4600 ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 983-2594
ᒪᒃᐱᕐᑐᒐᖅ 2 ᐅᑯᓇᖓᑦ 2

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓕᒫᑦ ᖃᐃᑕᐅᔪᑦ ᕿᒥᕐᕈᓚᐅᖅᑐᒋᑦ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᖃᕆᐊᑐᓐᖏᒻᒪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑐᕌᓐᑑᑉ “ᓯᓚᐅᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᒥᓂᖓᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᓕᖓᔪᒧᑦ ᑲᑎᑉᐸᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒥᓂᕐᓂᒃ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᔾᔭᖅᐸᓯᐊᑕ ᐃᖅᑲᖓᓂᒃ” ᐱᓕᕆᔭᐅᔪᒪᔪᖅ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐅᖃᓕᒫᕐᕕᒃ 92(1)(a) ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᔭᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᓪᓗ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅ (NuPPAA).

ᒪᓕᓘᓂ ᐃᓱᒪᖅᓲᑕᐅᓗᓂ ᐅᕘᓇ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓᓂ 92(2)(a)−ᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓯᒪᕗᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᓴᓇᔭᒃᓴᑦ ᐊᑯᓂᐅᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒃᑕᐅᖁᔭᐅᔪᑦ ᓈᒻᒪᖕᓂᖏᓐᓂ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ.

ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᒃᑲᓐᓂᖅᐳᑦ ᐊᑕᔪᒥ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᖅ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᒥᒃ ᐅᓪᓗᖃᖅᑐᒥᑦ ᐋᒍᔅᑎ 23, 2016−ᒥ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᓄᑦ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ(ᓄᑦ). ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᖅ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ ᑐᓂᓯᓂᖃᖅᐳᖅ, ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ, ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᒥᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓᓂ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᓇᐃᓈᕈᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᒋᔭᖓᓐᓂ, ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐊᑑᑎᓕᖕᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᐃᖁᔭᐅᓂᐅᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᓴᓇᔭᒃᓴᑦ ᐊᑯᓂᐅᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒃᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓄᑦ.

ᖃᐅᔨᒪᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃ ᐃᓚᓕᑎᔭᐅᔾᔮᙱᓚᖅ ᐊᖏᓂᖓᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᑎᑎᖅᑲᐅᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒡᓕᖃᕐᓂᐅᔪᒥᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑰᕈᑎᖓᓂᑦ. ᑭᓯᐊᓐᓂ, ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᔨᖓᓐᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑉ ᑕᑯᔪᖕᓇᖅᐳᓯ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᑕᑯᔪᑎᖓᓐᓂ www.nirb.ca ᐅᑯᐊ ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᓇᓂᔪᑎᖏ:
• ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: ᓯᓚᐅᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᒥᓂᖓᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᓕᖓᔪᒧᑦ ᑲᑎᑉᐸᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒥᓂᕐᓂᒃ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᔾᔭᖅᐸᓯᐊᑕ ᐃᖅᑲᖓᓂᒃ
• ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᑎᕋᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓈᓴᐅᑖ: 16YN043
• ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑉ ᓇᓴᐅᑎᖓ: 124690

ᓂᕆᐅᖕᓂᐊᖅᐳᒍᑦ ᑭᐅᔭᐅᓂᕐᒥᑦ ᑲᒪᒋᔭᓕᖕᓂᑦ ᒥᓂᔅᑕᒥᑦ. ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᖃᕆᐊᖃᕈᕕᓪᓘᓐᓃᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᒧᑦ, ᐋᖅᑭᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᖕᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ, ᑖᕋ ᐋᑯᒧᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-4611 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ tarko@nirb.ca.

ᓱᓕᓪᓗᖓ,

ᐃᓕᓴᐱ ᑰᑉᓚᓐ, ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐊᑕᔪᖅ: ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᖅ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᑎᕋᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓈᓴᐅᑖ: 16YN043 (ᐋᒍᔅᑎ 23, 2016)